

Sultanate of Oman
Ministry of Commerce & Industry
Muscat

سلطنة عمان



مكتب الوزير
Minister's Office

سلطنة عمان
وزارة التجارة والصناعة
مسقط

قرار وزاري
رقم ٢٠١٥/١٣٩
بإصدار اللائحة التنظيمية للبيع بالأسعار المنخفضة

استنادا إلى قانون السجل التجاري رقم ٧٤/٢ ،
وإلى قانون التجارة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٠/٥٥ ،
وإلى القرار الوزاري رقم ٢٠٠٨/٨٥ بتنظيم البيع بالأسعار المنخفضة ،
وبناءً على ما تقتضيه المصلحة العامة.

قرار

المادة الأولى : يحل بأحكام اللائحة التنظيمية للبيع بالأسعار المنخفضة المرفقة.
المادة الثانية : يلغى القرار الوزاري رقم ٢٠٠٨/٨٥ المشار إليه ، كما يلغى كل ما يخالف
أحكام اللائحة المرفقة ، أو يتعارض مع أحكامها.
المادة الثالثة : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

الدكتور / علي بن مسعود بن علي السبيدي
وزير التجارة والصناعة

صدر في : ١٥ رجب ١٤٣٦هـ
الموافق : ٤ مايو ٢٠١٥م

ص.ب. ٥٥٠ الرمز البريدي : ١٠٠ ، مسقط - فاكس : ٢٤٨١٧٣٣ - ٢٤٨١٦٤٠٣ ، هاتف : ٢٤٨١٤٢٠١ - ٢٤٨١٠٢٠٩
P.O. Box : 550, Code No.: 100 Muscat, Fax : 24817239, 24816403, Telephone : 24814201 - 24810209
موقع الوزارة : Website: www.moci.gov.om - البريد الإلكتروني : E-mail: moffice@moci.gov.om

Sultanate of Oman
Ministry of Commerce & Industry
Muscat



سلطنة عُمان
وزارة التجارة والصناعة
مسقط

اللائحة التنظيمية للبيع بالأسعار المخفضة

المادة (١): في تطبيق أحكام هذه اللائحة يكون للكلمات والعبارات الآتية المعنى المبين قرين كل منها، ما لم يقتض سياق النص معنى آخر:

- ١- الوزارة: وزارة التجارة والصناعة.
- ٢- الوكيل: وكيل الوزارة للتجارة والصناعة.
- ٣- المنتجات: السلع أو الخدمات.
- ٤- المنشأة: المنشأة التجارية أو الصناعية أو الخدمية.
- ٥- الترخيص: الموافقة التي تصدرها الوزارة للمنشأة لإجراء التخفيضات.
- ٦- المرخص له: كل منشأة يرخص لها بإجراء التخفيضات.

المادة (٢): يجب على المنشأة الراغبة في إجراء تخفيضات في أسعار المنتجات الحصول على الترخيص.

المادة (٣): يقدم طلب الترخيص من مالك المنشأة أو من يفوضه إلى الوزارة على النموذج المعد لهذا الغرض قبل (١٥) خمسة عشر يوماً على الأقل من الموعد المقترح لبدء التخفيضات مرفقاً به قائمة بالمنتجات التي يشملها التخفيض مبيّناً سعرها قبل التخفيض وبعده، ونسبة التخفيض، ونسخة من قوائم بيع تلك المنتجات قبل التخفيض، وتاريخ بدء التخفيض ونهايته.

المادة (٤): تتولى الوزارة دراسة طلب الترخيص والبت فيه خلال مدة لا تتجاوز (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديمه، مستوفياً كفاية البيانات والمستندات، وفي حالة رفض الطلب يجب أن يكون القرار مسبباً، وأن يخطر مقدم الطلب بأسباب الرفض كتابية، ويعد مضي المدة المذكورة دون رد على مقدم الطلب قراراً بالرفض.

ص.ب: ٥٥٠، الرقم البريدي: ١٠٠، مسقط - فاكس: ٢٤٨١٧٢٣٩ - ٢٤٨١٧٢٣٨، هاتف: ٢٤٨١٢٢٠١ - ٢٤٨١٢٠٠٩
P.O. Box: 550, Code No.: 100 Muscat, Fax: 24817239, 24816403, Telephone: 24814201 - 24810209

موقع الوزارة: Website: www.moci.gov.om - البريد الإلكتروني: E-mail: moffice@moci.gov.om

Sultanate of Oman
Ministry of Commerce & Industry
Muscat



سلطنة عمان
وزارة التجارة والصناعة
مسقط

ويجوز لمقدم الطلب التظلم من قرار الرفض إلى الوكيل خلال (٦٠) ستين يوما من تاريخ إخطاره أو من تاريخ انتهاء لمدة المشار إليها، ويعتبر القرار الصادر في التظلم نهائيا.

المادة (٥): تصدر الوزارة الترخيص وفقا للنموذج المعد لهذا الغرض.

المادة (٦): يشترط أن تظل المنتجات التي يجري عليها التخفيضات صالحة للاستخدام لمدة لا تقل عن (٣٠) ثلاثين يوما من إنتهاء مدة التخفيض ، مع استمرار سريان الضمان للمنتجات التي تحتاج إلى خدمة ما بعد البيع.

المادة (٧): يجب على المرخص له وضع بطاقة باللون الأخضر على المنتجات التي يشملها التخفيض، وبطاقة باللون الأصفر على المنتجات التي بها عيوب ويشملها التخفيض، وبطاقة باللون الأحمر على المنتجات التي لا يشملها التخفيض، على أن يكون مينا البطاقة باللغة العربية، أسعار المنتجات قبل التخفيض وبعده، ونسبة التخفيض، ويجوز كتابة تلك البيانات بلغة أخرى بالإضافة إلى اللغة العربية.

المادة (٨): لا يجوز أن تقل نسبة التخفيض لأي منتج عن ٢٠٪ من سعره قبل التخفيض، ويستثنى من ذلك للمواد الغذائية والمركبات والذهب والأحجار الكريمة وما في حكمها من المجوهرات والأحجار الثمينة، فيجوز أن تقل نسبة التخفيض عن النسبة المذكورة.

المادة (٩): يحظر على المرخص له زيادة أسعار المنتجات في أثناء مدة التخفيضات.

المادة (١٠): تعد فروع المنشأة التي تمارس النشاط ذاته في المحافظة نفسها في حكم المحل الواحد عند الترخيص بإجراء التخفيضات.

مس ب : ٥٥٠ ، الرمز البريدي : ١٠٠ ، مسقط - فاكس : ٢٤٨١٧٣٣٩ - ٢٤٨١٦٤٠٣ ، هاتف : ٢٤٨١٤٢٠١ - ٢٤٨١٢٠٩
P.O. Box : 550, Code No. : 100 Muscat, Fax : 24817239, 24816403, Telephone : 24814201 - 24810209
E-mail : moffice@moci.gov.om ; البريد الإلكتروني : Website : www.moci.gov.om ; موقع الوزارة :

Sultanate of Oman
Ministry of Commerce & Industry
Muscat



سلطنة عمان
وزارة التجارة والصناعة
مسقط

المادة (١١): لا يجوز الإعلان عن التخفيضات بأي وسيلة من وسائل الدعاية والنشر قبل الحصول على الترخيص. وفي جميع الأحوال يجب أن يتضمن الإعلان تاريخ بدء التخفيض ونهايته ونسبته بحدتيه الأدنى والأعلى مع مراعاة أن تكون جميع البيانات بحجم الخط ذاته.

المادة (١٢): لا يجوز إجراء أي تغيير في نسب التخفيضات أو مدتها ، أو إلغاء المنتجات أو إضافتها إلى التخفيضات إلا بموافقة كتابية من الوزارة .

المادة (١٣): يجب على المرخص له وضع الترخيص في مكان يارز بالمحل ليسهل على المستهلكين والموظفين الاطلاع عليه .

المادة (١٤): يحظر إقامة تخفيضات للتبغ أو منتجاته أو مشتقاته بشكل مباشر أو غير مباشر.

المادة (١٥): يكون للموظفين الذين لهم صفة الضبطية القضائية التحقق من التخفيضات ومراقبتها، وحق دخول المحلات في أي وقت للتأكد من تطبيق أحكام هذه اللائحة، ولهم في سبيل ذلك أن يطلبوا أي أوراق أو مستندات يرون أنها متصلة بإجراء التخفيضات.

المادة (١٦): يجوز للوزارة توقيع غرامة إدارية، مقدارها (٥٠٠) خمسمائة ريال عماني على كل من يخالف أحكام هذه اللائحة، وتضاعف الغرامة عند تكرار المخالفة.

ص.ب : ٥٥٠ ، الرمز البريدي : ١٠٠ ، مسقط - فاكس : ٢٤٨١٧٣٩ - ٢٤٨١٦٤٠٣ ، هاتف : ٢٤٨١٢٤٠١ - ٢٤٨١٠٢٠٩
P.O. Box : 550, Code No. : 100 Muscat, Fax : 24817239, 24816403, Telephone : 24814201 - 24810209
موقع الوزارة : Website : www.moci.gov.om - البريد الإلكتروني : E-mail : moffice@moci.gov.om